

## DMX723WS DMX823WXS DMX80AXS

MONITOR COM RECEPTOR  
**Guia rápido**

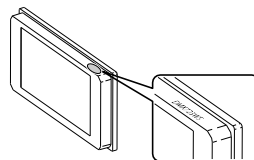
JVCKENWOOD Corporation

- Você encontrará as informações atualizadas (o manual de instruções mais recente, atualizações do sistema, novas funções, etc.) em



<<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>

**Posição da indicação do nome do modelo**



# Antes da utilização

## Sobre o Guia de início rápido

Este Guia de início rápido descreve as funções básicas desta unidade.

Para obter informações e operações detalhadas, consulte o MANUAL DE INSTRUÇÕES no seguinte site:

<<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>



O manual de instruções está sujeito a alterações devido à modificação de especificações, etc. Certifique-se de baixar a edição mais recente do Manual de instruções para consulta.

## Como ler este manual

- As telas e painéis incluídos neste manual são exemplos utilizados para fornecer explicações sobre as diversas operações. Por esse motivo, podem diferir das telas ou painéis reais, e alguns padrões de exibição também podem ser diferentes.
- **Idioma para as indicações:** Neste manual, são utilizadas indicações em inglês para as explicações. É possível selecionar o idioma das indicações no menu **SETUP**. Consulte o Manual de instruções.



Este símbolo no produto indica que há instruções importantes de funcionamento e manutenção neste manual. Certifique-se de ler cuidadosamente as instruções deste manual.

## Precauções

### #ADVERTÊNCIAS

#### Ñ Para evitar lesões ou incêndios, tome as seguintes precauções:

- Para evitar um curto-circuito, nunca coloque nem deixe objetos metálicos (como moedas ou ferramentas metálicas) dentro da unidade.
- Não olhe fixamente para a tela da unidade enquanto estiver dirigindo por um período prolongado de tempo.
- Se tiver problemas durante a instalação, consulte o seu distribuidor KENWOOD.

#### Ñ Precauções para o uso desta unidade

- Ao adquirir acessórios opcionais, pergunte ao seu distribuidor KENWOOD se tais acessórios são compatíveis com o seu modelo e na sua região.
- Você pode selecionar o idioma de exibição dos menus, as etiquetas dos arquivos de áudio, etc. Consulte o Manual de instruções.
- A função Radio Data System ou Radio Broadcast Data System não funcionará em locais onde não existam emissoras compatíveis com este serviço.

#### Ñ Como proteger o monitor

- Para proteger o monitor de possíveis danos, não o utilize com uma caneta esferográfica nem com qualquer ferramenta semelhante de ponta afiada.

#### Ñ Limpeza da unidade

- Se o painel frontal da unidade estiver manchado, limpe-o com um pano macio e seco, como um pano de silicone. Se o painel frontal estiver muito manchado, limpe-o com um pano umedecido com detergente neutro e, em seguida, limpe novamente com um pano macio e seco.

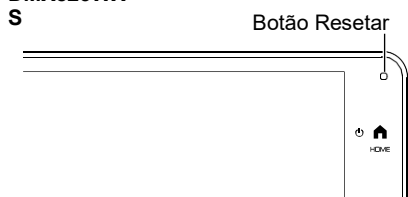
## Ñ Como reiniciar sua unidade

- Se a unidade ou o equipamento conectado não funcionarem corretamente, reinicie a unidade. Pressione o botão <Reset>. A unidade retorna às configurações de fábrica.

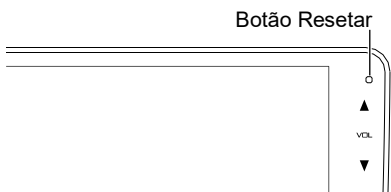
### DMX723WS



### DMX823WX



### DMX80AXS



# Funções básicas

## Ligar a unidade

### 1 Pressione o botão HOME.

- ▶ A unidade é iniciada.

### • Para desligar a unidade:

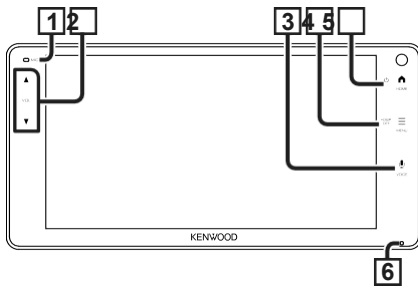
### 1 Mantenha pressionado o botão HOME.

#### NOTA

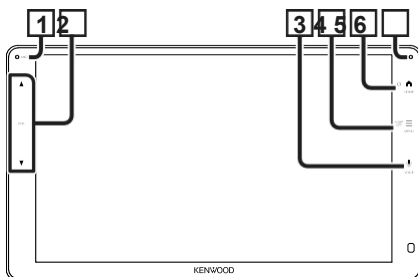
- Na primeira vez que a unidade for ligada após a instalação, deve ser realizada a configuração inicial (P.28).

## Funções dos botões do painel frontal

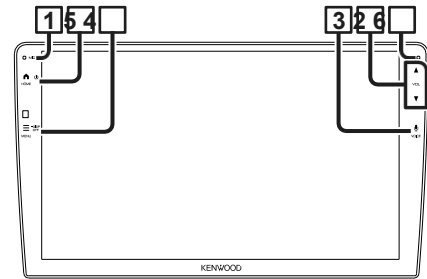
### DMX723WS



### DMX823WXS



### DMX80AXS



#### Nome

#### • Função

1	Microfone integrado • Fale através do modo viva-voz Bluetooth quando um telefone Bluetooth estiver conectado.
2	S, R ( VOL ) • Ajusta o volume. Se continuar pressionando R, o volume aumentará até 15.
3	VOICE • Exibe a tela de reconhecimento de voz. • Se não houver um Apple CarPlay, Android Auto ou um telefone viva-voz Bluetooth conectado, manter pressionado exibirá a caixa de diálogo de espera de emparelhamento Bluetooth.
4	CARDÁPIO • Exibe a tela do menu pop-up. • Mantenha pressionado para desligar a tela.
5	HOME (INÍCIO) • Exibe a tela INICIAL • Mantenha pressionado para desligar. • Se a unidade estiver desligada, ela será ligada.
6	Reiniciar • Se a unidade ou o equipamento conectado não funcionarem

#### NOTA

- O ruído dentro do veículo durante uma chamada pode afetar a qualidade da chamada. Se a qualidade da chamada for insatisfatória, recomendamos ajustar o

## Descrições da tela INÍCIO

A maioria das funções pode ser executada a partir da tela HOME (início).



- 1 Exibe a tela de seleção de fonte. (P.27)
- 2 Ícones de atalho para a fonte de reprodução (P.27)



## Seleção da fonte de reprodução









1 Toque  na tela INICIAL.



- 1 Retorna à tela anterior.
- 2 Altera a fonte de reprodução.
- 3 Exibe a tela do menu CONFIGURAÇÃO.

A partir da tela, pode seleccionar as seguintes fontes e funções.

-  Altera para a transmissão de rádio. (P.29)
-  Altera para a tela Apple CarPlay a partir do iPhone conectado

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Altera para a tela do Android Auto a partir do smartphone Android conectado.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Altera para a tela Espelho sem fio a partir do iPhone ou smartphone Android conectado. É necessário conectar um iPhone ou um smartphone Android com o aplicativo "MirrorAPP+™" instalado.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Exibe a tela Mãos Livres. (P.31) Se nem Apple CarPlay, Android Auto nem um telefone viva-voz Bluetooth estiverem conectados, será exibida a mensagem "Disconnected" na tela TEL. Ao conectar como Apple CarPlay ou Android Auto, funciona como um telefone fornecido no Apple CarPlay ou Android Auto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reproduz o reprodutor de áudio Bluetooth.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reproduz arquivos em um dispositivo USB.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reproduz um iPhone. Se o iPhone estiver conectado via USB quando a função CarPlay estiver desativada no iPhone, a fonte USB mudará para a fonte do iPhone. Apenas algumas funções podem ser utilizadas da fonte USB com a fonte iPhone.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Exibe a tela Lista de dispositivos.</li> </ul>
	

## Início

### Configuração inicial

Realize esta configuração se for a primeira vez que utilizar esta unidade.

#### 1 Ajuste cada item conforme indicado a seguir



##### ■ Idioma

Selecione o idioma utilizado para a tela de controle e os itens de configuração. O idioma padrão é " **British English(en)** ".

- 1 Toque em **Idioma** .
- 2 Selecione o idioma desejado.
- 3 Toque em **Fechar** .

##### ■ Relógio

Ajusta a sincronização do relógio e o configura. Para mais informações sobre o manuseio, consulte **Configuração inicial (P.28)**.

##### ■ exibição (Apenas DMX723WS/DMX823WXS)

Ajuste a cor da iluminação da tela. Para mais informações sobre o manuseio, consulte o manual de instruções.

##### ■ Câmera

Ajusta os parâmetros da câmera.

- 1 Toque em **Câmera** .
- 2 Ajuste cada um dos itens e toque

Para mais informações sobre o funcionamento, consulte o Manual de instruções.

##### ■ DEMO

Configure o modo de demonstração. A opção padrão é "OFF".

- 1 Toque em **DEMO** e ajuste para **ON** ou **OFF** .

#### 2 Toque em Finish.

### NOTA

- Essas opções podem ser ajustadas no menu SETUP.

### Ajustes do calendário/relógio

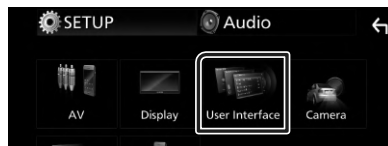
#### 1 Pressione o botão MENU.

- ▶ O menu pop-up aparece.

#### 2 Toque

- ▶ A tela do Menu SETUP aparece.

#### 3 Toque em User Interface.



- ▶ Aparecerá a tela Interface do Usuário.

#### 4 Ajuste cada item da seguinte forma.

Deslize a página para exibir os itens ocultos.



##### ■ Formato de Hora

Selecione o formato de exibição da hora.

**12-Horas** (padrão)/ **24-Horas**

##### ■ Relógio

**GPS-SYNC** (padrão): Sincroniza o horário do relógio com o GPS.

**Manual** : Ajuste o relógio manualmente.

##### ■ Horário de Verão

(não é utilizado quando o relógio é ajustado manualmente)

Ative esta opção selecionando a hora adicional para o horário de verão (se disponível em sua região).

**OFF** (padrão)/ **+1 h.** / **+30 min.**

### ■ Fuso Horário

Selecione o fuso horário.

### ■ Ajuste do Relógio

Se selecionar **Manual** para Relógio, ajuste a data e a hora manualmente.

#### NOTA

- Por favor, configure a data e a hora. Se não forem configuradas, algumas funções podem não funcionar.

## Operação básica do rádio

Toque no ícone Rádio.



### 1 Modo de busca

O modo de busca muda na seguinte ordem: **AUTO1** , **AUTO2** , **MANUAL** .

- **AUTO1** : Sintoniza automaticamente uma estação com boa recepção.
- **AUTO2** : Sintoniza as estações da memória uma após a outra.
- **MANUAL** : Altera para a próxima frequência manualmente.

### 2 Teclas de operação

- E F : Sintoniza uma estação. O método de alteração de frequência pode ser modificado (consulte 1 na tabela).

### 3 Lista de pré-definições

- Toque duas vezes no lado direito da tela para visualizar a lista de pré-sintonizações. Toque para fechar a lista.
- Restaura a estação memorizada.
- Se for tocado durante 2 segundos, armazena na memória a estação atualmente sintonizada.

### 4 FM AM

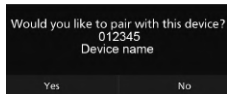
Altere a banda.

# Controle de Bluetooth Ñ Alterar o dispositivo conectado

## Registre o dispositivo Bluetooth

É necessário registrar o reproduzidor de áudio ou o telefone celular Bluetooth antes de utilizá-los nesta unidade com a função Bluetooth.

- 1 Ative a função Bluetooth em seu smartphone/telefone celular.
- 2 Procure a unidade (“DMX\*\*\*\*\*”) em seu smartphone/celular.
- 3 Utilize seu smartphone/telefone celular conforme as mensagens exibidas.
  - Confirme a solicitação no smartphone/celular.



- 4 Toque Yes.

Se dois ou mais dispositivos Bluetooth tiverem sido registrados, selecione o dispositivo que será utilizado.

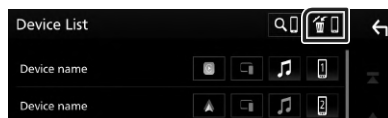
- 1 Toque em Device List na tela Configuração da conexão.
- 2 Toque no ícone do dispositivo que deseja conectar.



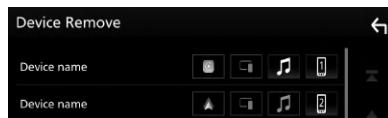
- ▶ O ícone da função do dispositivo conectado será aceso.
  - Telefone viva-voz Bluetooth:
  - Áudio Bluetooth:
  - Apple CarPlay:
  - Android Auto:
  - Espelhamento sem fio:

## Para excluir o dispositivo Bluetooth registrado

- 1 Toque na tela Lista de dispositivos.



- 2 Toque no nome do dispositivo a ser excluído.



- ▶ Aparece a mensagem de confirmação.

- 3 Toque Yes .

## Usar a unidade viva-voz

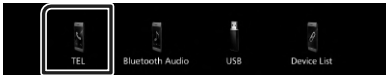
Você pode usar a função de telefone conectando um telefone Bluetooth a esta unidade.

### NOTA

- Enquanto o Apple CarPlay ou Android Auto estiverem conectados, não é possível utilizar a função viva-voz Bluetooth. Só é possível utilizar a função viva-voz do Apple CarPlay.

## Ñ Faça uma chamada







### 1 Toque .



- Aparece a tela Hands Free.

### 2 Selecione um método de discagem.



- : Ligar usando os registros de chamadas armazenados
- : Ligar usando a agenda telefônica
- : Ligar usando o número pré-selecionado
- : Ligar inserindo um número de telefone
- : Reconhecimento de voz
- : Lista de dispositivos

## Ñ Receba uma chamada

- 1 Toque  para atender uma chamada telefônica ou  para rejeitar uma chamada recebida.



# APLICAÇÕES

## Operação do Apple CarPlay

Apple CarPlay é a forma mais inteligente e segura de usar o seu iPhone no carro. O Apple CarPlay realiza o que o senhor desejar fazer com o iPhone enquanto dirige e o exibe na tela do produto. É possível obter direções, fazer chamadas, enviar e receber mensagens e ouvir música, tudo a partir do iPhone enquanto dirige. Também pode utilizar o controle por voz da Siri para facilitar o uso do iPhone.

Para obter mais detalhes sobre o Apple CarPlay, visite <https://www.apple.com/ios/carplay/>.

### NOTA

- Se o seu iPhone não funcionar da maneira desejada, tente reiniciá-lo desligando-o e ligando-o novamente.

## Preparativos

### Conexão com fio

**1** Conecte o seu iPhone com o cabo USB que corresponda ao conector. (P.42)

**2** Desbloquee o seu iPhone.

### NOTA

- Dependendo do conector do iPhone, utilize um cabo Lightning-USB original da Apple ou um cabo USB-C® com certificação USB-IF para cabo USB USB-A.  
Se utilizar um cabo não certificado, é

### Conexão sem fio

Pode seleccionar o iPhone registrado em **Device List** e usá-lo como dispositivo Apple CarPlay. Consulte **Registre o dispositivo Bluetooth (P.30)** e **Alterar o dispositivo conectado (P.30)**.

### NOTA

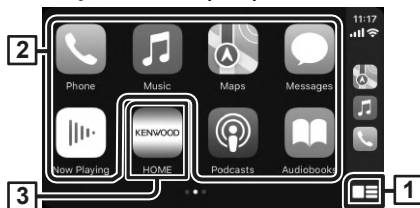
- Ative a função Bluetooth e a função Wi-Fi do iPhone.
- Se houver dois ou mais iPhones registrados, selecione o iPhone que será utilizado como fonte **Apple CarPlay**. Consulte **Alterar o dispositivo conectado (P.30)**.
- É necessário conectar a antena do GPS para utilizar o Apple CarPlay de forma sem fio.
- Se a conexão Wi-Fi não estiver disponível, será exibida a tela INÍCIO.
- Não é possível utilizar o Apple

## Botões de operação e aplicativos disponíveis na tela inicial do Apple CarPlay

Poderá utilizar os aplicativos do iPhone conectado.

Os elementos exibidos e o idioma utilizado na tela variam de acordo com os dispositivos conectados.

Para acessar o modo Apple CarPlay, toque no ícone **Apple CarPlay** na tela de seleção de fonte. (P.27)



**1** \*

- Exibe a tela inicial do Apple CarPlay.
- Toque e mantenha pressionado para ativar a Siri.

**2** **Botões do aplicativo**

Inicia o aplicativo.

**3** **HOME (INÍCIO)**

Sai da tela Apple CarPlay e exibe a tela Inicial.

\* O design do ícone pode variar de acordo com a versão do iOS.

### Para sair da tela Apple CarPlay

**1** Pressione o botão HOME.

## Ñ Altere para a tela Apple CarPlay enquanto ouve outra fonte

### 1 Pressione o botão HOME.

► Aparece a tela HOME (início).

### 2 Toque em Apple CarPlay.



#### NOTA

- Quando a tela Apple CarPlay é exibida enquanto se ouve áudio de outra fonte, se operar um aplicativo que produza som através do Apple CarPlay, a fonte será alterada para Apple CarPlay.

## Operação do Android Auto™

O Android Auto permite utilizar as funções do seu smartphone Android úteis para a condução. Poderá acessar facilmente

o guia de rotas, fazer chamadas, ouvir música e acessar funções úteis do smartphone Android enquanto dirige.

Para obter mais detalhes sobre o Android Auto, visite

<https://www.android.com/autol> e <https://support.google.com/androidauto>.

#### NOTA

- Se o seu smartphone Android não funcionar como desejado, tente reiniciá-lo desligando-o e ligando-o novamente.

## Ñ Preparativos

### Conexão com fio

#### 1 Conecte um smartphone Android através do terminal USB. (P.42)

Para utilizar a função viva-voz, conecte o smartphone Android via Bluetooth.

#### 2 Desbloqueie o seu smartphone Android.

### Conexão sem fio

Pode selecionar o smartphone Android registrado em **Device List** e usá-lo como dispositivo Android Auto. Consulte **Registre o dispositivo Bluetooth (P.30)** e **Alterar o dispositivo conectado (P.30)**.

#### NOTA

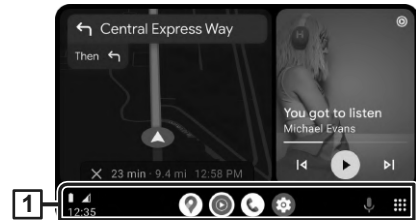
- Ative a função Bluetooth e a função Wi-Fi do smartphone Android.
- Se dois ou mais smartphones Android estiverem registrados, selecione o smartphone Android que será utilizado como fonte do Android Auto. Consulte **Alterar o dispositivo conectado (P.30)**.
- Se a conexão Wi-Fi não estiver disponível, será exibida a tela INÍCIO.

## Ñ Botões de operação e aplicativos disponíveis na tela Android Auto

Poderá realizar as operações dos aplicativos do smartphone Android conectado.

Os itens exibidos na tela variam de acordo com o smartphone Android conectado.

Para acessar o modo Android Auto, toque no ícone **Android Auto** na tela de seleção de fonte. (P.27)



#### 1 Botões do aplicativo/informação

Inicia o aplicativo ou exibe a informação.

### Para sair da tela Android Auto

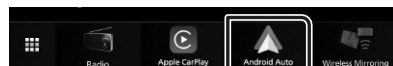
#### 1 Pressione o botão HOME.

## Ñ Alteração para a tela Android Auto enquanto ouve outra fonte

#### 1 Pressione o botão HOME.

► Aparece a tela HOME (início).

#### 2 Toque em Android Auto.



#### NOTA

- Quando a tela do Android Auto for exibida enquanto estiver ouvindo o som de outra fonte, se utilizar um aplicativo que emita som através do Android Auto, a fonte será alterada para Android Auto.

## Funcionamento do Espelhamento sem fio para iPhone

É possível visualizar e controlar o aplicativo na unidade enquanto seu iPhone estiver conectado via Bluetooth.

Para utilizar o Espelhamento sem fio, siga as instruções do seu iPhone.

#### NOTA

- Ao utilizar o Espelhamento sem fio, estacione em um local seguro. Enquanto estiver dirigindo, a tela do iPhone não será exibida na tela desta unidade.
- Alguns conteúdos e aplicativos podem não ser exibidos ou não emitir som por motivos de direitos autorais.
- Se o seu iPhone não funcionar da maneira desejada, tente reiniciá-lo desligando-o e ligando-o novamente.

## Preparativos

### 1 Baixe o aplicativo Mirroring na App Store.

Instale a versão mais recente do aplicativo Mirroring "MirrorAPP+" em seu iPhone.

#### NOTA

- Acesse a página do MirrorAPP+ na App Store para confirmar a compatibilidade.
- Este aplicativo não é fornecido pela JVCケンウッド. A JVCケンウッド não se responsabiliza por quaisquer danos sofridos pelo cliente em conexão com o uso do aplicativo, exceto nos casos em que tais danos sejam causados por uma conduta dolosa ou negligência grave da JVCケンウッド.

## Conexão de um iPhone

### 1 Pressione o botão MENU.

- ▶ O menu pop-up aparece.

### 2 Toque .

- ▶ Aparece a tela Lista de dispositivos.

### 3 Toque .

### 4 Inicie o aplicativo Mirroring em seu iPhone.

Seu iPhone se conectará ao Wi-Fi da unidade. Toque **Screen Mirror** para iniciar o aplicativo Mirroring.

Toque **Start Broadcast** para começar a capturar a tela do seu iPhone.

É possível visualizar a mesma tela do iPhone no monitor da unidade.

### 5 Comece a aproveitar o Mirroring.

#### NOTA

- Quando aparecer um anúncio, toque em **Close** para fechá-lo.
- Quando bloquear a orientação da tela do iPhone, desbloqueie-a.

## Operação de Mirroring

### 1 Utilize seu iPhone para ativar o aplicativo Mirroring e, em seguida, conecte-o a esta unidade.

### 2 Pressione o botão HOME.

### 3 Toque em Wireless Mirroring.



## Funcionamento do Espelhamento sem fio para smartphone Android

É possível visualizar e controlar o aplicativo na unidade enquanto seu smartphone Android estiver conectado via Bluetooth. Para utilizar o Espelhamento sem fio, siga as instruções do seu smartphone Android.

### NOTA

- Ao utilizar o Espelhamento sem fio, estacione em um local seguro. Enquanto estiver dirigindo, a tela do smartphone Android não será exibida na tela desta unidade.
- Alguns conteúdos e aplicativos podem não ser exibidos ou não emitir som por motivos de direitos autorais.
- Se o seu smartphone Android não funcionar como desejado, tente reiniciá-lo.

## Preparativos

### 1 Baixe o aplicativo Mirroring na Google Play.

Instale a versão mais recente do aplicativo Mirroring “MirrorAPP+” em seu smartphone Android.

### NOTA

- Acesse a página do MirrorAPP+ na Google Play para confirmar a compatibilidade.
- Este aplicativo não é fornecido pela JVCケンウッド. A JVCケンウッド não se responsabiliza por quaisquer danos sofridos pelo cliente em conexão com o uso do aplicativo, exceto nos casos em que tais danos sejam causados por

## Conexão de um smartphone Android

### 1 Pressione o botão MENU.

- ▶ O menu pop-up aparece.

### 2 Toque .

- ▶ Aparece a tela Lista de dispositivos.

### 3 Toque .

### 4 Inicie o aplicativo Mirroring em seu smartphone Android e escaneie o código QR com o aplicativo.

Seu smartphone Android se conectará ao Wi-Fi da unidade.

Toque **Start now** para iniciar a captura da tela do seu Android.

### 5 Comece a aproveitar o Mirroring.

### NOTA

- Quando aparecer um anúncio, toque em **Close** para fechá-lo.

## Operação de Mirroring

### 1 Utilize seu smartphone Android para ativar o aplicativo Mirroring e, em seguida, conecte-o a esta unidade.

### 2 Pressione o botão HOME.

### 3 Toque em Espelhamento sem fio.



- Quando o anúncio do aplicativo terminar, será possível visualizar a mesma tela do smartphone Android no monitor da unidade.

# Conexão/ Instalação

Esta seção é para o instalador profissional. Por razões de segurança, deixe a fiação e a montagem para profissionais. Consulte o distribuidor de áudio do automóvel.

## Antes da instalação

Antes da instalação desta unidade, observe as seguintes precauções.

### #ADVERTÊNCIAS

- Se conectar o cabo de ignição (vermelho) e o cabo da bateria (amarelo) ao chassi do automóvel (terra), poderá ocorrer um curto-circuito e, conseqüentemente, um incêndio. Sempre conecte esses cabos à fonte de alimentação que passa pela caixa de fusíveis.
- Não desvie o fusível do cabo de ignição (vermelho) nem do cabo da bateria (amarelo). O fornecimento de energia deve ser conectado aos cabos por meio do fusível.
- Ao conectar os cabos, certifique-se de enrolar fita isolante ao redor dos cabos na área onde entram em contato com partes metálicas para proteger o isolamento. Caso contrário, poderá ocorrer um incêndio ou um choque elétrico.

### #CUIDADO

- Instale esta unidade no console do seu veículo. Não toque na parte metálica desta unidade durante e imediatamente após o uso da unidade. As partes metálicas, como o dissipador de calor ou a carcaça, podem estar muito quentes.
- Para evitar lesões causadas por bordas afiadas, etc., não exponha a pele dos braços e das mãos durante a instalação desta unidade.
- Tenha cuidado para não prender os chicotes durante a instalação.

### NOTA

- A instalação e a fiação deste produto requerem habilidade e experiência. Para maior segurança, deixe o trabalho de montagem e fiação nas mãos de

profissionais.

- Certifique-se de utilizar para a unidade uma fonte de alimentação de 12 V CC com

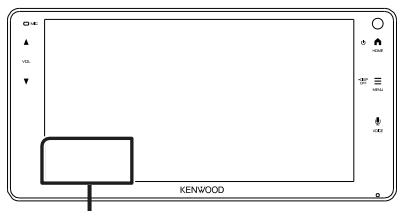
aterramento negativo.

- Não instale a unidade em um local exposto à luz solar direta ou excessivamente úmido ou quente. Além disso, deve evitar locais com muita poeira ou com possibilidade de respingos de água.
- Não utilize parafusos próprios. Utilize apenas os parafusos fornecidos. O uso de parafusos diferentes pode causar danos à unidade.
- Se a alimentação não ligar (for exibido "There is an error in the speaker wiring. Please check the connections." (Há um erro na fiação do alto-falante. Por favor, verifique as conexões)), pode ser que o cabo do alto-falante tenha sofrido um curto-circuito ou tenha tocado o chassi do veículo e tenha ativado a função de proteção. Portanto, o cabo do alto-falante deve ser verificado.
- Se a ignição do seu automóvel não possuir a posição ACC, conecte os cabos de ignição a uma fonte de alimentação que possa ser ligada e desligada com a chave de ignição. Se conectar o cabo de ignição a uma fonte de alimentação com

fornecimento de voltagem constante, como os cabos da bateria, a bateria pode descarregar.

- Se o console possuir uma tampa, certifique-se de instalar a unidade de modo que o painel frontal não bata na tampa ao abrir ou fechar.
- Se os fusíveis queimarem, certifique-se primeiro de que os cabos não estão em contato, pois podem causar um curto-circuito, depois substitua o fusível danificado por um novo com a mesma potência nominal.
- Enrole os cabos não conectados com fita de vinil ou outro material similar para que fiquem isolados. Para evitar curtos-circuitos, não remova as tampas das extremidades dos cabos ou terminais não conectados.
- Conecte os cabos dos alto-falantes a cada um dos terminais correspondentes. A unidade pode ser danificada ou não funcionar se compartilhar os cabos  $\square$  ou conectá-los ao aterramento em qualquer parte metálica do veículo.
- Se apenas dois alto-falantes estiverem conectados ao sistema, conecte os conectores a ambos terminais de saída dianteiros ou a ambos terminais de saída traseiros (ou seja, não misture terminais dianteiros e traseiros). Por exemplo, se conectar o conector  $\phi$  do alto-falante esquerdo a um terminal de saída dianteiro, não conecte o conector  $\square$  a um terminal de saída traseiro.

- Após instalar a unidade, verifique se as luzes de freio, as luzes intermitentes, o limpador de para-brisa, etc., estão funcionando satisfatoriamente.
- Não pressione com força a superfície do painel ao instalar a unidade no veículo. Caso contrário, podem ocorrer marcas, danos ou falhas.
- A recepção pode ser baixa se houver objetos metálicos próximos à antena Bluetooth.



Unidade de antena Bluetooth

- 2) Realize adequadamente as conexões dos cabos de entrada e saída para cada unidade.
- 3) Conecte os cabos do chicote dos alto-falantes.
- 4) Conecte os cabos do chicote na seguinte ordem: terra, bateria, ignição.
- 5) Conecte o chicote de cabos à unidade.
- 6) Instale a unidade no automóvel.
- 7) Reconecte o terminal  $\square$  da bateria.
- 8) Pressione o botão de redefinição.

## Ñ Acessórios fornecidos para a instalação

1 <sup>[1]</sup>		3 <sup>[3]</sup>		x1
2		3 <sup>[2]</sup>		(M5 × 8) x4
4 <sup>[2]</sup>		5 <sup>[4]</sup>		(M5 × 8) x4 (φ3 × 10) x4
6		7		(3 m) x1 x1
8		9 <sup>[3]</sup>		x1 x1

<sup>[1]</sup> Apenas DMX723WS/DMX80AXS

<sup>[2]</sup> DMX723WS/DMX823WXS somente

<sup>[3]</sup> DMX823WXS somente

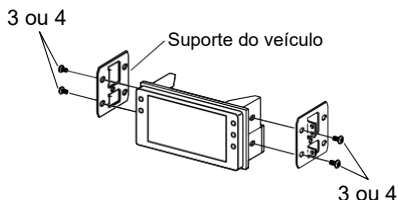
<sup>[4]</sup> DMX80AXS somente

## Ñ Procedimento de instalação

- 1) Para evitar curtos-circuitos, retire a chave da ignição e desconecte o terminal  $\square$  da bateria.

## Instalação da unidade

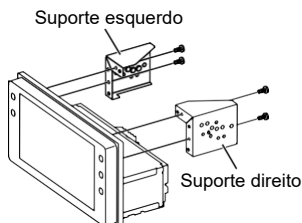
### Ñ Carros japoneses (DMX723WS/DMX823WXS somente)



### Ñ Instalação 1DIN (DMX723WS/DMX823WXS somente)

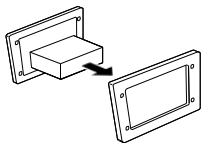
É possível instalar a unidade em um espaço de tamanho 1DIN removendo os suportes direito e esquerdo.

Remova os dois parafusos pretos de cada um dos suportes esquerdo e direito.

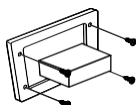


### Ñ Kit do painel de instrumentos (apenas DMX80AXS)

- 1) Insira a unidade principal no painel de instrumentos (disponível comercialmente) pela parte frontal.



- 2) Fixe-a pela parte traseira com os parafusos (acessório 5).

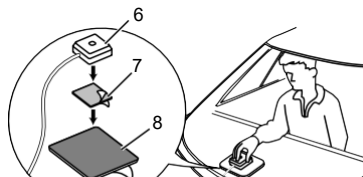


## Ñ Antena GPS

A antena GPS está instalada dentro do veículo. Deve ser instalada o mais horizontalmente possível para permitir uma fácil recepção dos sinais do satélite GPS.

Para instalar a antena GPS no interior do veículo:

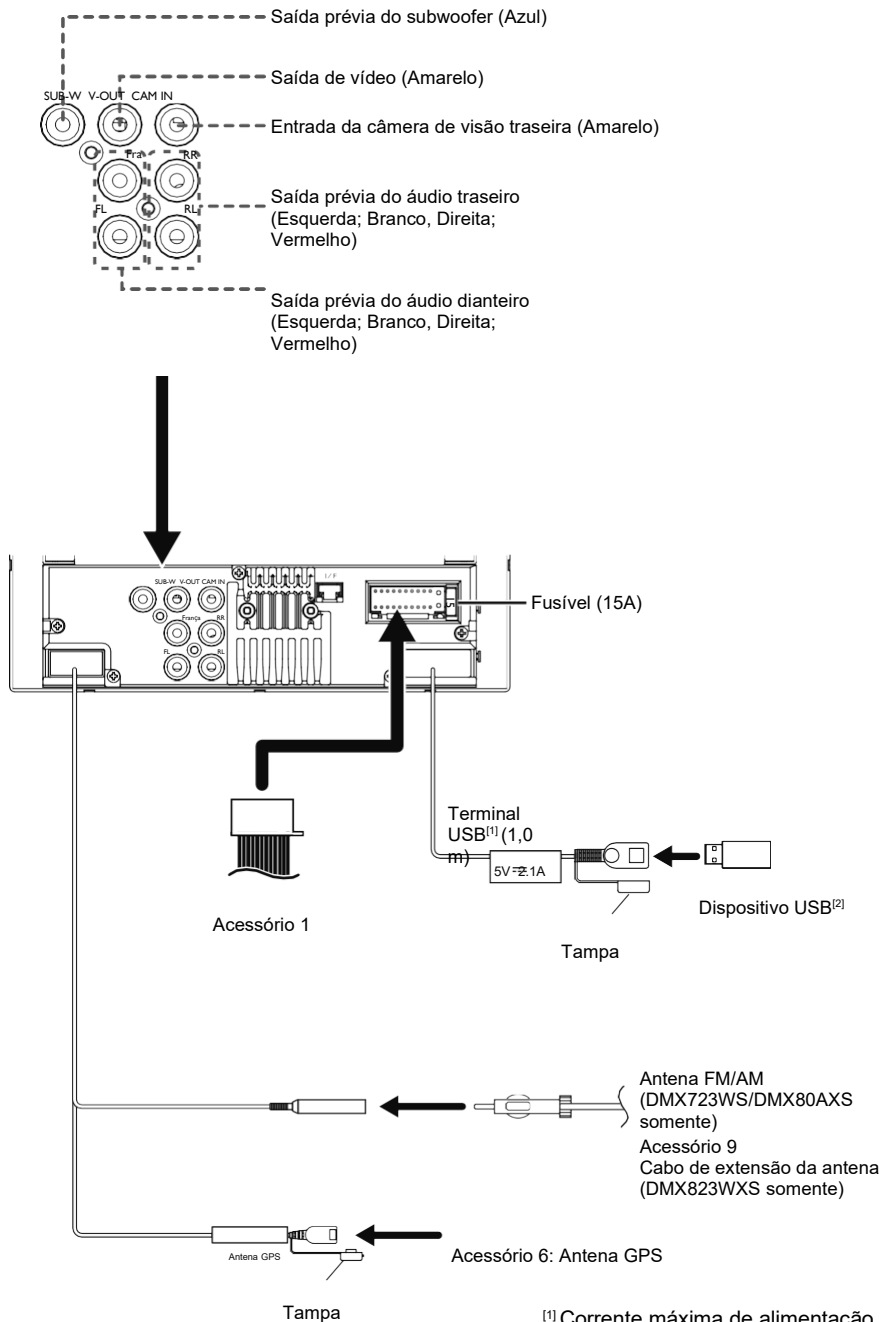
- 1) Limpe o painel ou qualquer outra superfície de montagem.
- 2) Retire o separador da placa metálica (acessório 8).
- 3) Pressione firmemente a placa metálica (acessório 8) sobre o painel ou qualquer outra superfície de montagem. Se necessário, pode dobrar a placa metálica (acessório 8) para adaptá-la a uma superfície curva.
- 4) Retire o papel protetor da fita adesiva dupla face (acessório 7) e utilize-a para fixar a antena GPS (acessório 6) e a placa metálica (acessório 8).



### NOTA

- Utilize a antena GPS fornecida. Utilizar uma antena GPS diferente da fornecida pode causar uma diminuição na precisão do posicionamento.
- Dependendo do veículo, a recepção do sinal GPS pode não ser possível com uma instalação interna.
- Por favor, instale esta antena GPS em uma área afastada de qualquer outra antena utilizada com rádios BC ou televisores via satélite.
- A antena GPS deve ser instalada em uma posição separada, pelo menos 12 polegadas (30 cm) do smartphone/telefone móvel ou de outras antenas transmissoras. Os sinais do satélite GPS podem interferir com esses tipos de comunicação.
- Pintar a antena GPS com tinta

## Ñ Conectar os cabos aos terminais

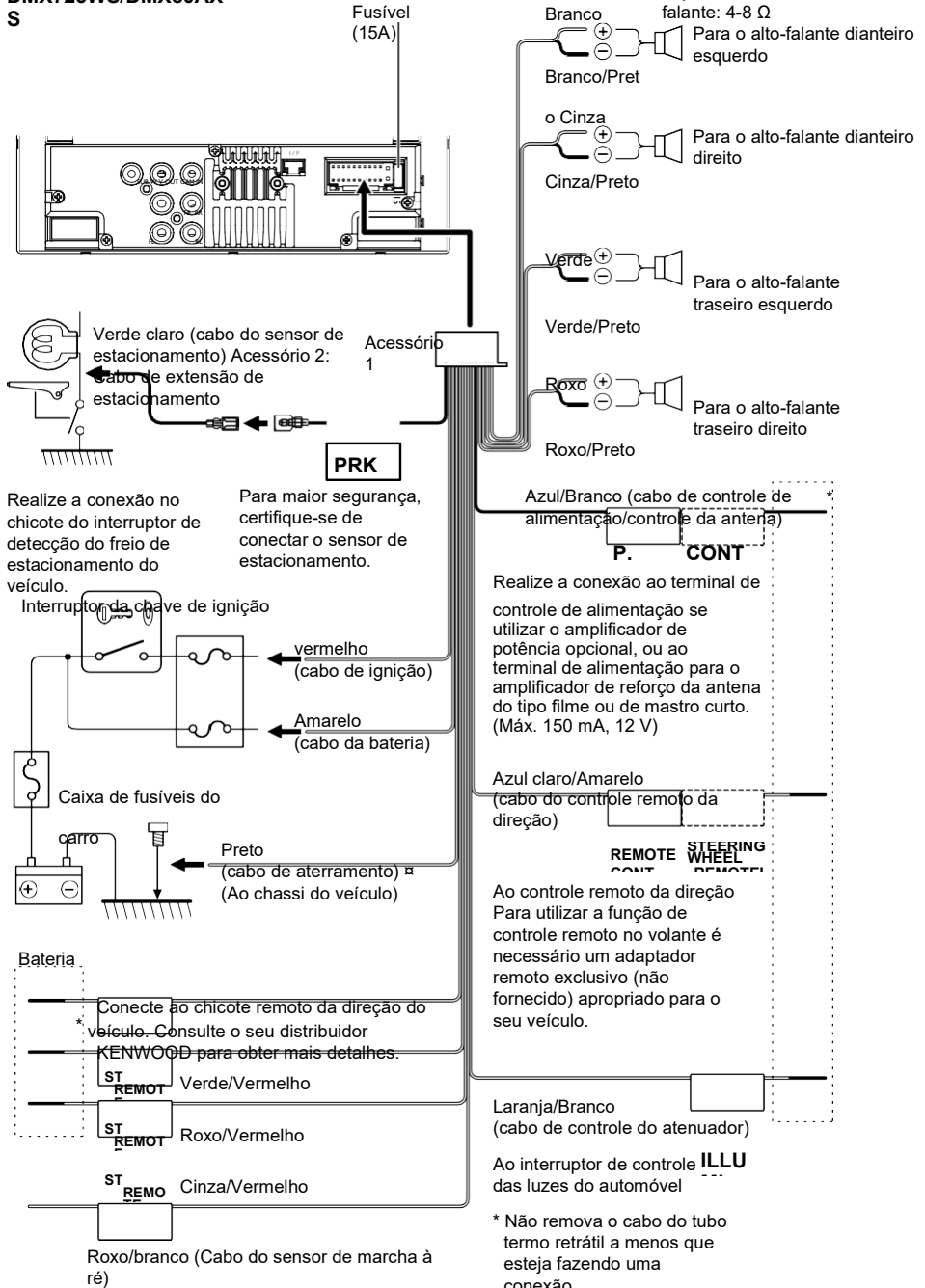


<sup>[1]</sup> Corrente máxima de alimentação elétrica USB: CC 5 V = 2,1 A

<sup>[2]</sup> Venda separadamente

**DMX723WS/DMX80AX**  
**S**

Outro cabo: Sem



Realize a conexão no chicote do interruptor de detecção do freio de estacionamento do veículo.

Para maior segurança, certifique-se de conectar o sensor de estacionamento.

Realize a conexão ao terminal de controle de alimentação se utilizar o amplificador de potência opcional, ou ao terminal de alimentação para o amplificador de reforço da antena do tipo filme ou de mastro curto. (Máx. 150 mA, 12 V)

Ao controle remoto da direção Para utilizar a função de controle remoto no volante é necessário um adaptador remoto exclusivo (não fornecido) apropriado para o seu veículo.

Ao interruptor de controle **ILLU** das luzes do automóvel

Bateria

- Conecte ao chicote remoto da direção do veículo. Consulte o seu distribuidor KENWOOD para obter mais detalhes.
- ST REMOT Verde/Vermelho
- ST REMOT Roxo/Vermelho
- ST REMO Cinza/Vermelho

Roxo/branco (Cabo do sensor de marcha à ré)

**REVE**

Conecte o chicote da luz de marcha à ré do veículo quando utilizar uma câmara de visão traseira opcional.

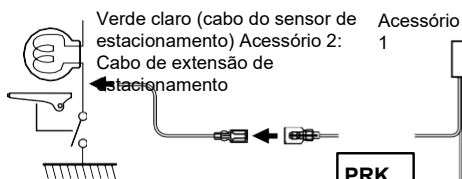
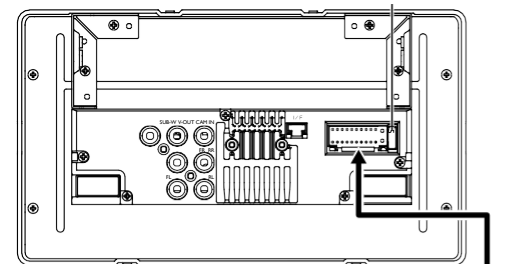
\* Não remova o cabo do tubo termo retrátil a menos que esteja fazendo uma conexão.

Outro cabo: Sem

# DMX823WX

S

Fusível (15A)

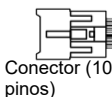


Realize a conexão no chicote do interruptor de detecção do freio de estacionamento do veículo.

Para maior segurança, certifique-se de conectar o sensor de estacionamento.



Conecte ao chicote de cabos do veículo.



Conecte ao chicote de cabos do veículo.

Conector (28 pinos)

Conecte ao chicote de cabos do veículo.

Roxo/branco (Cabo do sensor de marcha à ré)

**REVE**

Conecte o chicote da luz de marcha à ré do veículo

Acessório 9: Cabo de extensão da antena  
Conecte ao terminal da antena.



Conecte ao chicote de cabos do veículo.



Azul/Branco (cabo de controle de alimentação/ controle da antena)

**P. CONT**

Realize a conexão ao terminal de controle de alimentação se utilizar o amplificador de potência opcional, ou ao terminal de alimentação para o amplificador de reforço da antena do tipo filme ou de mastro curto. (Máx. 150 mA, 12 V)

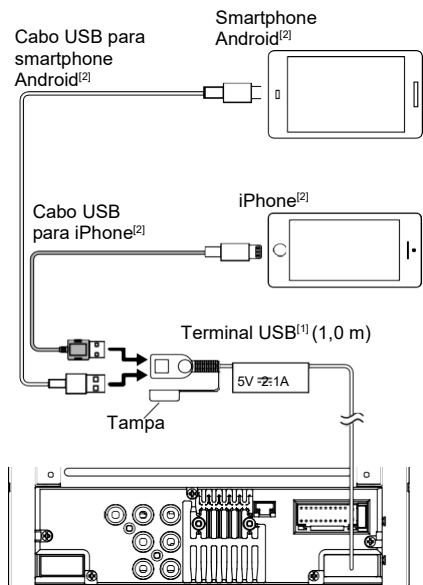
Azul claro/Amarelo (cabo do controle remoto da direção)

**REMOTE STEERING**

Ao controle remoto da direção  
Para utilizar a função de controle remoto no volante é necessário um adaptador remoto exclusivo (não fornecido) apropriado para o seu veículo.

\* Não remova o cabo do tubo termo retrátil a menos que esteja fazendo uma conexão.

## Ñ Conexão de um iPhone/ Android



<sup>[1]</sup> Corrente máxima de alimentação elétrica USB:

CC 5 V = 2,1 A

<sup>[2]</sup> Venda separadamente

## Especificações

### ■ Seção de Wi-Fi

Alcance de frequência

: 5 GHz (5,745 – 5,825 GHz)

Potência de saída

: 5 GHz/SISO: 13,78 dBm

### ■ Seção de Bluetooth

Frequência

: 2,402 – 2,480 GHz

Potência de saída de RF (PIRE)

: -1,73 dBm (AVE), potência de classe 2

### ■ Geral

Tensão de funcionamento

: Bateria de carro de 12 V CC

Impedância do alto-falante

: 4 – 8  $\Omega$

**As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.**

**Bluetooth®**



Feito para  
**tiiPhone**



Works with  
**Apple CarPlay**



Funciona com  
**Android Auto**

---

**Kenwood**